
N SERIES

SEX EDUCATION

Deutsche

Erstellt von

Laurie Nunn

EPISODE 3.05

"Episode 5"

Lebendige Geschichte kollidiert in Frankreich mit echter Unbeholfenheit, als der Kot gegen eine Windschutzscheibe prallt und Freunde auf die Bremse treten. Ein Funke entzündet sich neu. Jean explodiert.

Geschrieben von:

Mawaan Rizwan

Regie:

Ben Taylor

Sendetermin:

17.09.2021

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Die Darsteller

Asa Butterfield	...	Otis Milburn
Gillian Anderson	...	Jean Milburn
Ncuti Gatwa	...	Eric Effiong
Emma Mackey	...	Maeve Wiley
Connor Swindells	...	Adam Groff
Kedar Williams-Stirling	...	Jackson Marchetti
Alistair Petrie	...	Michael Groff
Mimi Keene	...	Ruby Matthews
Aimee Lou Wood	...	Aimee Gibbs
Chaneil Kular	...	Anwar
Simone Ashley	...	Olivia Hanan
Tanya Reynolds	...	Lily Iglehart
Patricia Allison	...	Ola Nyman
Mikael Persbrandt	...	Jakob Nyman
Rakhee Thakrar	...	Emily Sands
Jemima Kirke	...	Hope Haddon
Jim Howick	...	Colin Hendricks
Sami Outalbali	...	Rahim
Chris Jenks	...	Steve Morley
Chinenye Ezeudu	...	Viv Odusanya
Dua Saleh	...	Cal Bowman
Doreene Blackstock	...	Beatrice Effiong
Conor Clarke-McGrath	...	Courgette Connor
Jojo Macari	...	Kyle
Daniel Ings	...	Dan

1

00:00:08 --> 00:00:11
WAS HAST DU AN?

2

00:00:15 --> 00:00:17
EUGENE
EIN LUFTIGES BAUMWOLLHEMD..

3

00:00:17 --> 00:00:18
MIT KORDEL AM KRAGEN

4

00:00:18 --> 00:00:20
Ziemlich präzise.

5

00:00:21 --> 00:00:24
WAS STELLST DU JETZT MIT MIR AN?

6

00:00:24 --> 00:00:26
ICH KÜSSE DICH

7

00:00:26 --> 00:00:27
LEIDENSCHAFTLICH

8

00:00:27 --> 00:00:29
WO?

9

00:00:29 --> 00:00:31
WIR SIND... AUF EINEM WEIZENFELD

10

00:00:31 --> 00:00:33
WEITER...

11

00:00:33 --> 00:00:35
Los, Eugene. Ran an die Brüste..

12

00:00:35 --> 00:00:37
ES WEHT EINE SANFTE BRISE...

13

00:00:38 --> 00:00:41
ICH REITE MEIN PFERD ZUM SCHLOSS..

14

00:00:41 --> 00:00:44
ICH HALTE AN,
DAMIT ES AM SEE TRINKEN KANN..

15
00:00:45 --> 00:00:48
Moment, bitte! Merci.

16
00:00:48 --> 00:00:51
SO ELEGANT..

17
00:00:51 --> 00:00:52
WARUM SIND WIR AUF EINEM FELD?

18
00:00:54 --> 00:00:57
ES IST MEINE FANTASIE

19
00:01:02 --> 00:01:04
DU BIST EINE MAID IM 16. JAHRHUNDERT,
ICH DEIN KNAPPE

20
00:01:04 --> 00:01:05
ICH ENTFERNE DIE SCHAMKAPSEL

21
00:01:05 --> 00:01:07
Was soll das?

22
00:01:07 --> 00:01:09
ICH KNÖPFE DEINE MIEDERHOSE AUF

23
00:01:09 --> 00:01:10
ENTHÜLLE DEINE FURTE..

24
00:01:10 --> 00:01:12
Was soll der Scheiß?

25
00:01:12 --> 00:01:13
Tut mir leid.

26
00:01:13 --> 00:01:17
Mein Freund nannte meine Vagina "Furte".

27

00:01:17 --> 00:01:18
Mach sofort Schluss.

28

00:01:21 --> 00:01:23
WIR MACHEN SPÄTER WEITER

29

00:01:25 --> 00:01:26
Merci.

30

00:01:29 --> 00:01:33
Wir sind in Beaumont-Hamel,
einem alten Schlachtfeld an der Somme.

31

00:01:33 --> 00:01:38
Britische Truppen verzeichneten
hier über 19.000 Todesopfer.

32

00:01:38 --> 00:01:42
Es war einer der blutigsten Tage
der britischen Geschichte.

33

00:01:42 --> 00:01:43
Mr. Hendricks.

34

00:01:43 --> 00:01:47
Danke, Miss Sands.
Und nun ein paar Regeln.

35

00:01:47 --> 00:01:49
"Regeln? Sie sind doch immer so lustig."

36

00:01:49 --> 00:01:54
Ich weiß, Ruby, aber ab sofort
bin ich nicht mehr der Nette.

37

00:01:54 --> 00:01:57
Miss Sands teilt euch jetzt
in Gruppen ein.

38

00:01:57 --> 00:01:58
Schon von Ruby gehört?

39

00:01:59 --> 00:02:01
Ja! Überleg mal...
'ne Abfuhr von Otis Milburn!

40
00:02:01 --> 00:02:05
Während dieser Zeit
sollt ihr eure Uniformen tragen.

41
00:02:05 --> 00:02:07
Die ganze Zeit.

42
00:02:07 --> 00:02:11
Keine lockeren Krawatten.
Wir vertreten heute die Schule.

43
00:02:11 --> 00:02:13
-Also kein Drama.
-Otis, da hin.

44
00:02:13 --> 00:02:16
-Er soll nicht in unsere Gruppe.
-Er ist scheiße.

45
00:02:16 --> 00:02:17
Schon ok, Miss.

46
00:02:17 --> 00:02:22
Das ist das Mindeste.
Immerhin habe ich ihm das Herz gebrochen.

47
00:02:22 --> 00:02:25
Oh, das klingt schon viel logischer.

48
00:02:25 --> 00:02:27
Miss, darf ich mir eine Waffe nehmen?

49
00:02:27 --> 00:02:31
Nein. Du hast schon gefragt.
Und auch keine Bombe.

50
00:02:37 --> 00:02:41
-Eric, nein. Trag das nicht.
-Warum? Das ist mein Trainingsanzug.

51

00:02:41 --> 00:02:44

Du darfst in Nigeria nicht auffallen.

52

00:02:44 --> 00:02:47

Das ist gefährlich für dich,
anders als hier.

53

00:02:47 --> 00:02:48

Was meinst du mit "für mich"?

54

00:02:49 --> 00:02:52

Du weißt, was ich meine.
Los. Zieh dich um.

55

00:02:55 --> 00:02:58

Los!

In einer halben Stunde haben alle gepackt.

56

00:03:14 --> 00:03:17

-Ich will zu euch. Ich kenne die nicht.
-Das wird schon.

57

00:03:17 --> 00:03:19

Neue Freunde zu finden, ist gut.

58

00:03:20 --> 00:03:22

Na los, du Sauertopf.

59

00:03:24 --> 00:03:28

Ich weiß, das ist fies,
aber Steve macht mich so arachnophobisch.

60

00:03:28 --> 00:03:30

Du meinst klaustrophobisch?

61

00:03:30 --> 00:03:33

-Arachnophobie ist die Angst vor Spinnen.
-Ich liebe Spinnen.

62

00:03:33 --> 00:03:35

Und ihre behaarten Beine.

63

00:03:36 --> 00:03:38
Wie viele Menschen starben hier?

64

00:03:39 --> 00:03:40
Viele.

65

00:03:40 --> 00:03:42
HOPE
NEUIGKEITEN VOM AUSFLUG, BITTE?

66

00:03:42 --> 00:03:45
ALLES GUT SO WEIT. SIND AN DER SOMME.

67

00:03:45 --> 00:03:47
Was macht deine beste Freundin Hope?

68

00:03:47 --> 00:03:49
-Sie fragt nur nach.
-Sie benutzt dich.

69

00:03:49 --> 00:03:52
Ich benutze sie auch.
So kommt man im Leben voran.

70

00:03:53 --> 00:03:55
-Ok... Wenn das ok für dich ist.
-Ja.

71

00:03:55 --> 00:03:58
Lieutenant Marchetti!
Ihr Land braucht Sie.

72

00:03:59 --> 00:04:00
-Hey, Viv.
-Hey, Cal.

73

00:04:00 --> 00:04:03
Sprich im Rahmen des Forums
die Uniform an.

74

00:04:03 --> 00:04:07

-Es ist dir doch wichtig.
-Danke, aber nein.

75

00:04:07 --> 00:04:10
Anderen wäre damit aber auch geholfen.

76

00:04:10 --> 00:04:12
Dann sollen die was sagen.

77

00:04:12 --> 00:04:15
Wer zuerst da ist. Drei, zwei, eins, los!

78

00:04:18 --> 00:04:20
EUGENE
DER GEDANKE AN DICH...

79

00:04:20 --> 00:04:22
MACHT MEIN MANNESCHWERT HART

80

00:04:22 --> 00:04:23
Ruby, können wir reden?

81

00:04:23 --> 00:04:26
Nicht ansehen, nicht reden, nicht atmen.

82

00:04:26 --> 00:04:29
-Ich will mich entschuldigen.
-Hör auf. Es triggert Ruby.

83

00:05:09 --> 00:05:12
Jakob, ich warte im Auto auf dich.

84

00:05:12 --> 00:05:14
Ja, ich komme.

85

00:05:21 --> 00:05:24
Hi, ich bin Hope Haddon.
Ich will zu Dr. O'Dern.

86

00:05:28 --> 00:05:29
Jean Milburn.

87

00:05:30 --> 00:05:31
Ja.

88

00:05:32 --> 00:05:32
Ich bin Hope.

89

00:05:33 --> 00:05:37
-Die neue Rektorin von Moordale.
-Ich weiß, wer Sie sind.

90

00:05:37 --> 00:05:39
Sie sind sicher erschöpft.

91

00:05:39 --> 00:05:41
Ein Bestseller und dazu ein Baby.

92

00:05:41 --> 00:05:44
Viel auf einmal,
aber ich bin gern beschäftigt.

93

00:05:45 --> 00:05:48
Wie gefällt Ihnen
Ihre Versetzung nach Moordale?

94

00:05:48 --> 00:05:52
Es muss vieles geklärt werden,
wie Sie sicher wissen.

95

00:05:52 --> 00:05:54
Ihr Buch handelt davon.

96

00:05:54 --> 00:05:56
Ach, Sie haben es gelesen.

97

00:05:56 --> 00:05:57
Durchgeblättert.

98

00:05:58 --> 00:05:59
Interessanter Ansatz.

99

00:05:59 --> 00:06:02

Aber wir haben andere Ansichten,
was den Unterricht angeht.

100

00:06:03 --> 00:06:06

Ja, nun...

Ich kenne den neuen Sexualkunde-Lehrplan.

101

00:06:06 --> 00:06:10

Es wirkt auf mich,
als setzten Sie auf Enthaltsamkeit.

102

00:06:11 --> 00:06:14

Es geht nicht um Enthaltsamkeit,
sondern eher um Zurückhaltung.

103

00:06:15 --> 00:06:16

Die halte ich für wichtig,

104

00:06:16 --> 00:06:20

besonders für Teenager
hinsichtlich ihrer Ausbildung.

105

00:06:20 --> 00:06:24

Leider passt Zurückhaltung
nicht gut mit den Hormonen zusammen.

106

00:06:25 --> 00:06:28

Damit unterschätzen Sie Teenager aber.

107

00:06:28 --> 00:06:32

Tut mir leid. Falsches Formular.
Das hier ist für ältere Mütter.

108

00:06:35 --> 00:06:37

-Hat mich gefreut.
-Ja.

109

00:06:37 --> 00:06:39

Wenn Sie weiter darüber reden möchten,

110

00:06:39 --> 00:06:43

erzähle ich Ihnen gern mehr
über meine Ansichten.

111
00:06:43 --> 00:06:46
Ok. Ich werde sehen, ob ich Zeit finde.

112
00:06:47 --> 00:06:48
Fantastisch.

113
00:06:51 --> 00:06:52
Etwas unangenehm, oder?

114
00:06:52 --> 00:06:57
Ich date deine Ex-Freundin,
und du hast Rahim den Freund ausgespannt.

115
00:06:57 --> 00:06:59
Das meine ich mit unangenehm.

116
00:07:01 --> 00:07:04
Ich hoffte, es zu erwähnen,
entspannt die Situation, aber nein.

117
00:07:05 --> 00:07:08
Ich hab Aimee auch gedatet.
Wollen wir uns die Gräben ansehen?

118
00:07:13 --> 00:07:16
Ich habe dir nicht den Freund ausgespannt.

119
00:07:17 --> 00:07:19
Doch, das hast du wohl.

120
00:07:20 --> 00:07:23
-Ich mochte Aimee sehr.
-Ja?

121
00:07:23 --> 00:07:26
Sie war echt nett.
Und eine totale Fickmaschine.

122
00:07:26 --> 00:07:29
-Du Glückspilz.
-Das ist so unpassend.

123
00:07:29 --> 00:07:30
-Pilze?
-Nein, danke.

124
00:07:30 --> 00:07:33
Wieso gingst du nicht
auf Vivs Vorschlag ein?

125
00:07:33 --> 00:07:35
Wozu? Das bringt doch eh nichts.

126
00:07:35 --> 00:07:38
-Versuch's. Vielleicht wird Hope...
-Alter.

127
00:07:38 --> 00:07:40
Lass uns einfach Spaß haben. Ok?

128
00:07:41 --> 00:07:42
-Ja?
-Ja.

129
00:07:43 --> 00:07:44
Will jemand Pilze?

130
00:07:46 --> 00:07:47
Was meinst du?

131
00:07:50 --> 00:07:53
-Ok.
-Leute! Ich habe einen Bunker gefunden.

132
00:07:54 --> 00:07:58
Also, was soll ich beim Forum erwähnen?

133
00:07:58 --> 00:08:01
Es sollte
kostenlose Binden und Tampons geben.

134
00:08:01 --> 00:08:05
Tolle Idee. Kannst du ein Foto

von mir und dem Typen machen?

135

00:08:05 --> 00:08:06

Klar.

136

00:08:13 --> 00:08:17

Wer ist Eugene, und was will er
mit deinem süßen Spalt machen?

137

00:08:17 --> 00:08:23

Er ist mein Freund. Wir machen Sexting.
Er steht auf mittelalterliche Jungfrauen.

138

00:08:23 --> 00:08:26

Und er nennt seinen Schwanz Schaft.

139

00:08:26 --> 00:08:29

Ja. Und meine Vagina "Furte".
Das ekelt mich echt an.

140

00:08:29 --> 00:08:31

Aber du magst doch Fantasy.

141

00:08:31 --> 00:08:35

Ja, Rollenspiele als Hobby.
Aber nicht, wenn ich horny bin.

142

00:08:35 --> 00:08:38

Versuch's doch mal. Du wärst überrascht.

143

00:08:38 --> 00:08:41

Ola kannte keine Alien-Rollenspiele.
Nun steht sie drauf.

144

00:08:41 --> 00:08:43

Ok. Ich kann's ja mal versuchen.

145

00:08:43 --> 00:08:46

Ich helfe dir. Ich bin ein Erotik-Genie.

146

00:08:47 --> 00:08:49

Zwölf Mann schliefen im Bunker

147
00:08:49 --> 00:08:51
im Vier-Stunden-Takt.

148
00:08:51 --> 00:08:54
Ratten bissen sich im Schlaf fest.

149
00:08:54 --> 00:08:55
Brutal.

150
00:08:56 --> 00:08:58
Fleisch gab's nur vor Kämpfen.

151
00:08:58 --> 00:09:02
Bekam man was Gutes zu essen,
starb man vielleicht am nächsten Tag.

152
00:09:02 --> 00:09:06
Im Ersten Weltkrieg wurden 250.000 Jungen
unter 18 Jahren einberufen.

153
00:09:07 --> 00:09:08
So alt wie wir.

154
00:09:10 --> 00:09:12
Wahnsinn, dass man früher kämpfen musste.

155
00:09:13 --> 00:09:15
Manche müssen es noch. Wir haben Glück.

156
00:09:29 --> 00:09:32
Was soll das sein?
Das ist nur irgendein Schrottplatz.

157
00:09:32 --> 00:09:36
Warum fahren wir nicht zum Eiffelturm?
Besser für Selfies.

158
00:09:36 --> 00:09:40
Wir sollen uns vorstellen,
wie es damals war.

159

00:09:40 --> 00:09:44

-Hast du was gehört, Olivia?
-War sicher der Wind oder ein Geist.

160

00:09:46 --> 00:09:48

-Was schaust du so?
-Ja. Hör auf.

161

00:09:48 --> 00:09:49

Sie hasst dich.

162

00:09:49 --> 00:09:53

Danke für die Hilfe,
aber das kläre ich allein.

163

00:09:59 --> 00:10:01

Ich fühle mich schrecklich, Ruby.

164

00:10:01 --> 00:10:03

Ich wollte dir nie wehtun.

165

00:10:03 --> 00:10:06

Mir geht's mieser,
wenn ich denke, du hasst mich.

166

00:10:06 --> 00:10:08

Ich hasse dich nicht, Otis.

167

00:10:08 --> 00:10:10

Das wäre einfacher für mich.

168

00:10:10 --> 00:10:13

Ich kann gerade nicht
in deiner Nähe sein, ok?

169

00:10:14 --> 00:10:17

Verstehe ich.
Schön, dass du mich nicht hasst.

170

00:10:17 --> 00:10:19

Ok, Leute. Kommt, gehen wir.

171

00:10:19 --> 00:10:21

-Allez!

-War's das?

172

00:10:21 --> 00:10:23

Wir waren erst eine halbe Stunde hier.

173

00:10:24 --> 00:10:26

Frankreich ist so scheiße.

174

00:10:26 --> 00:10:28

Was ist ein Kriegsdienstverweigerer?

175

00:10:29 --> 00:10:32

Wenn man aus Überzeugung
nicht in den Krieg will.

176

00:10:35 --> 00:10:37

Ich will mehr
zu meinen Überzeugungen stehen.

177

00:10:37 --> 00:10:40

Wie du letztens in Sexualkunde.

178

00:10:40 --> 00:10:42

Ich wäre nie mutig genug, das zu tun.

179

00:10:43 --> 00:10:44

Du könntest das definitiv.

180

00:10:48 --> 00:10:51

Ich... hab vor Kurzem mit Isaac rumgemacht.

181

00:10:51 --> 00:10:54

Was? Gibt es nicht!

182

00:10:54 --> 00:10:56

-Wie war es?

-Es war gut.

183

00:10:56 --> 00:10:58

Ja. Wir verstehen uns echt gut.

184

00:11:00 --> 00:11:02

Ich gebe der Sache eine Chance.

185

00:11:04 --> 00:11:06

Du weißt,
dass Otis und Ruby sich trennten?

186

00:11:07 --> 00:11:09

Ja, habe ich gehört.

187

00:11:09 --> 00:11:10

Und?

188

00:11:12 --> 00:11:14

-Ich dachte, vielleicht...
-Was?

189

00:11:16 --> 00:11:17

Na ja, ich...

190

00:11:18 --> 00:11:21

-Ich dachte, ihr...
-Ich will es mit Isaac versuchen.

191

00:11:22 --> 00:11:26

-Was Otis macht, geht mich nichts mehr an.
-Ok... Na gut.

192

00:11:26 --> 00:11:29

-Ich freue mich für dich.
-Danke.

193

00:11:32 --> 00:11:34

HOFFE, ES IST SCHÖN!
GRÜSSE VON ELSIE

194

00:11:34 --> 00:11:37

-Fick dich, Anna.
-Was ist mit Anna?

195

00:11:37 --> 00:11:39
Sie zahlte die Reise, ohne zu fragen.
Ich bin sauer.

196
00:11:39 --> 00:11:41
Das war sie nicht, das war ich.

197
00:11:43 --> 00:11:44
Bitte was?

198
00:11:44 --> 00:11:46
Du hattest kein Geld. Da fragte ich Mum.

199
00:11:47 --> 00:11:50
-Ich wusste, du nimmst es nicht an.
-Warum hast du das getan?

200
00:11:50 --> 00:11:53
Einfach so. Du solltest mitkommen.

201
00:11:53 --> 00:11:56
Gib's nicht zurück.
Geld spielt keine Rolle.

202
00:11:56 --> 00:11:57
Für mich schon.

203
00:12:03 --> 00:12:05
Wir müssen zum Bus.

204
00:12:06 --> 00:12:09
"Ich entferne die Schamkapsel,
damit dein Schaft frei liegt,

205
00:12:09 --> 00:12:13
dann machen wir Liebe
in einem Tal voller Glockenblumen,

206
00:12:13 --> 00:12:17
wo du meinen versteckten Pfirsich
mit deiner Prinzenzunge benetzt."

207

00:12:17 --> 00:12:20
Nein, das schicke ich nicht ab.
Das bin ich nicht.

208
00:12:20 --> 00:12:23
Aber danke.
Denkt weiter über das Forum nach.

209
00:12:24 --> 00:12:26
Manche Menschen haben wohl keine Fantasie.

210
00:12:27 --> 00:12:31
Ich hätte nichts dagegen,
mal ohne den Alien-Kram Sex zu haben.

211
00:12:31 --> 00:12:34
Ich wollte es schon länger sagen
und wusste nicht, wie.

212
00:12:34 --> 00:12:37
-Warum?
-Du solltest dich nicht komisch fühlen.

213
00:12:37 --> 00:12:40
Warum kein Alien-Kram?
Ich dachte, du magst das.

214
00:12:40 --> 00:12:44
Manchmal. Manchmal ist es etwas seltsam.

215
00:12:46 --> 00:12:47
Ich steige jetzt in den Bus.

216
00:12:47 --> 00:12:49
-Lil!
-Allez!

217
00:12:49 --> 00:12:52
Ab zum nächsten Friedhof.
Kann's kaum erwarten!

218
00:12:52 --> 00:12:55
Ich meine, ich freue mich mäßig

und habe euch genau im Blick.

219

00:12:56 --> 00:12:57
Schon 15 Minuten zu spät!

220

00:12:57 --> 00:12:58
-Echt?
-Ja.

221

00:12:59 --> 00:13:02
Terry, du kriegst 20 Euro,
wenn du die Zeit aufholst.

222

00:13:02 --> 00:13:03
-Gut.
-Super.

223

00:13:03 --> 00:13:06
Los, Quentin.
Willst du in Frankreich heiraten?

224

00:13:07 --> 00:13:08
Herrgott!

225

00:13:11 --> 00:13:12
Terry!

226

00:13:22 --> 00:13:23
Ansnallen, Colin.

227

00:13:32 --> 00:13:35
Willst du mit Kyle tauschen?
Er geht zu Steve.

228

00:13:35 --> 00:13:37
Nein, danke. Geht schon.

229

00:13:42 --> 00:13:46
Sie waren zu jung, um zu sterben.
Einige waren in unserem Alter.

230

00:13:54 --> 00:13:55

Ok, Hope.

231

00:13:55 --> 00:13:59

Da seit der letzten IVF-Behandlung
erst sechs Wochen vergangen sind,

232

00:14:00 --> 00:14:03

rate ich Ihnen, noch etwas zu warten.

233

00:14:05 --> 00:14:06

Ich will nicht warten.

234

00:14:06 --> 00:14:09

Dachten Sie über andere Optionen nach?
Wie Adoption?

235

00:14:09 --> 00:14:11

Das wurde ich schon mal gefragt.

236

00:14:12 --> 00:14:16

Ich habe darüber nachgedacht,
wünsche mir aber ein eigenes Kind.

237

00:14:16 --> 00:14:20

Und wie wirkt sich das auf Ihre Ehe aus?

238

00:14:21 --> 00:14:24

-Fruchtbarkeitsbehandlungen können...
-Keine Probleme.

239

00:14:24 --> 00:14:26

Er ist wegen der Arbeit nicht hier.

240

00:14:27 --> 00:14:31

-Wann wäre der nächste Versuch?
-Den kann ich noch nicht anbieten.

241

00:14:35 --> 00:14:37

Dann will ich zu jemand anderem.

242

00:14:37 --> 00:14:40

Fragen Sie Dr. Ennis,

wenn er aus dem Urlaub zurück ist,

243

00:14:40 --> 00:14:43
aber er wird Ihnen dasselbe sagen.

244

00:14:45 --> 00:14:47
Ich will eine Zweitmeinung.

245

00:15:41 --> 00:15:43
Jean Milburn.

246

00:15:43 --> 00:15:47
Ja. Ich warte noch auf meinen Partner.

247

00:16:15 --> 00:16:17
Es sieht alles normal aus.

248

00:16:18 --> 00:16:20
Wollen Sie das Geschlecht doch wissen?

249

00:16:20 --> 00:16:21
Nein, danke.

250

00:16:22 --> 00:16:23
Ich warte lieber.

251

00:16:24 --> 00:16:26
Viele ältere Mütter machen das so.

252

00:16:26 --> 00:16:30
Sie wollen sich auf
die sichere Schwangerschaft konzentrieren.

253

00:16:30 --> 00:16:35
Die Wahrscheinlichkeit für Fehlgeburten,
Gendefekte, fetales Wachstum...

254

00:16:35 --> 00:16:38
Ja, ich wurde oft
an die Risiken erinnert. Danke.

255

00:16:38 --> 00:16:40
Ich bin nicht naiv.

256

00:16:40 --> 00:16:44
Die moderne Wissenschaft erlaubt es
Frauen wie Ihnen, immer später Babys

257

00:16:44 --> 00:16:45
zu bekommen.

258

00:16:46 --> 00:16:49
Sie scheinen das kritisch zu sehen.

259

00:16:49 --> 00:16:53
Nun, man vergisst leicht,
dass eine späte Elternschaft

260

00:16:53 --> 00:16:56
das Leben des Kindes
negativ beeinflussen kann.

261

00:16:56 --> 00:16:58
Haben Sie Kinder, Doktor?

262

00:16:58 --> 00:16:59
Ja, zwei.

263

00:17:01 --> 00:17:03
Meinen Sie,
ein Riesenarschloch als Vater zu haben,

264

00:17:03 --> 00:17:06
hat die beiden negativ beeinflusst?

265

00:17:10 --> 00:17:13
Ich möchte mit Ihrem Vorgesetzten reden.

266

00:17:29 --> 00:17:31
Stimmt es, dass du nicht mehr wichst?

267

00:17:32 --> 00:17:34
Wovon redest du da?

268

00:17:34 --> 00:17:38

Man sagt, seit Eric dir das Herz brach,
wichst du nicht mehr.

269

00:17:38 --> 00:17:39

Bitte hör auf zu reden.

270

00:17:44 --> 00:17:47

Wichse ich nicht täglich,
krieg ich dicke Eier.

271

00:17:48 --> 00:17:50

Das will ich nicht wissen.

272

00:17:50 --> 00:17:51

Verzeihung.

273

00:17:59 --> 00:18:00

Gehst du wichsen?

274

00:18:04 --> 00:18:06

Nein, ich gehe nicht wichsen.

275

00:18:10 --> 00:18:12

Warum nimmst du das persönlich?

276

00:18:12 --> 00:18:13

Es ist mir peinlich.

277

00:18:13 --> 00:18:17

Ich verkleide mich als Alien,
und du findest es schräg.

278

00:18:17 --> 00:18:19

So schräg auch wieder nicht.

279

00:18:19 --> 00:18:22

Manchmal will ich
in der Realität Sex haben,

280

00:18:22 --> 00:18:25
nicht in einem albernen Fantasieland.

281
00:18:25 --> 00:18:27
Jetzt ist Sex mit mir albern?

282
00:18:50 --> 00:18:52
Cal.

283
00:18:53 --> 00:18:55
-Jackson.
-Was?

284
00:18:57 --> 00:18:59
Ist dir aufgefallen,

285
00:18:59 --> 00:19:01
dass wir einen Trip machen,

286
00:19:02 --> 00:19:03
während wir...

287
00:19:04 --> 00:19:06
...auf einem Trip sind?

288
00:19:08 --> 00:19:10
-Krass, ist das tiefgründig.
-Ja.

289
00:19:17 --> 00:19:18
Cal?

290
00:19:21 --> 00:19:22
-Siehst du das?
-Ja.

291
00:19:22 --> 00:19:24
Sollen wir gehen? Ja. Los.

292
00:19:24 --> 00:19:25
-Ja?
-Ja.

293

00:19:33 --> 00:19:34

Ok, los.

294

00:19:40 --> 00:19:43

Du wirst immer Schulsprecher sein,
Marchetti.

295

00:19:44 --> 00:19:45

Was zum Geier?

296

00:19:56 --> 00:19:59

Diese Tür führt zu einem anderen Portal.

297

00:20:08 --> 00:20:09

Einen Moment.

298

00:20:11 --> 00:20:12

Moment!

299

00:20:12 --> 00:20:14

Einen Moment, bitte.

300

00:20:15 --> 00:20:17

Scheiße!

301

00:20:17 --> 00:20:20

Nein!

302

00:20:21 --> 00:20:23

-Lass uns frei!

-Moment!

303

00:20:30 --> 00:20:31

Komm schon.

304

00:20:46 --> 00:20:48

Was machst du da drin?

305

00:21:35 --> 00:21:35

Oh Gott!

306

00:21:55 --> 00:21:56

Sir!

307

00:21:56 --> 00:21:58

Terry, krieg's unter Kontrolle!

308

00:22:08 --> 00:22:10

Geht es allen gut? Was ist passiert?

309

00:22:10 --> 00:22:14

-Etwas hat das Auto getroffen.

-Eine Fledermaus! Hoffe, sie lebt noch.

310

00:22:17 --> 00:22:19

Ein Arzt sollte mir nicht seine Meinung

311

00:22:20 --> 00:22:21

über meine Schwangerschaft unterbreiten.

312

00:22:21 --> 00:22:24

-Das ist völlig unangemessen.

-Oje.

313

00:22:24 --> 00:22:26

Das ist das Patriarchat in Aktion!

314

00:22:26 --> 00:22:30

Die Meinung der Frau

wird aufs Grausamste demontiert.

315

00:22:30 --> 00:22:32

-Und das im Krankenhaus!

-Was ist los?

316

00:22:32 --> 00:22:35

Ich hatte eine schreckliche Erfahrung
mit einem Arzt,

317

00:22:36 --> 00:22:38

und ich lege Beschwerde ein.

318

00:22:38 --> 00:22:42

-Tut mir leid. Wir sind aufgebracht.
-Nein, nicht "wir" sind aufgebracht.

319

00:22:42 --> 00:22:44

Ich bin aufgebracht.

320

00:22:44 --> 00:22:47

Und meine Wut ist angemessen.

321

00:22:47 --> 00:22:50

-Helfen Sie ihr?
-Ich hole meinen Vorgesetzten.

322

00:22:51 --> 00:22:54

Fantastisch.

Klar, ignorieren Sie die Schwangere.

323

00:22:54 --> 00:22:57

Hören Sie auf den heterosexuellen
weißen Mann, verdammt.

324

00:22:57 --> 00:22:58

Beruhige dich.

325

00:22:58 --> 00:23:02

Sag mir nicht,
ich soll mich beruhigen. Wo warst du?

326

00:23:02 --> 00:23:05

Ich sagte, ich wollte uns Tee holen.

327

00:23:05 --> 00:23:07

Scheiß auf den beschissenen Tee.

328

00:23:07 --> 00:23:09

Ich brauchte dich da drin.

329

00:23:09 --> 00:23:10

Wie kann ich helfen?

330

00:23:10 --> 00:23:13
Ach, fantastisch. Noch so einer.

331
00:23:22 --> 00:23:24
-Das war keine Fledermaus.
-Das ist Kacke!

332
00:23:24 --> 00:23:27
-Menschenkacke.
-Ich kotze gleich.

333
00:23:27 --> 00:23:30
Einer Ihrer Schüler
warf Kacke auf mein Auto.

334
00:23:30 --> 00:23:33
Oui. D'accord.

335
00:23:34 --> 00:23:36
Versteht ihn jemand? Wer kann Französisch?

336
00:23:36 --> 00:23:38
Rahim, bitte.

337
00:23:41 --> 00:23:43
Er sagt: "Immerhin ist keiner verletzt."

338
00:23:43 --> 00:23:44
Oh, oui.

339
00:23:44 --> 00:23:47
Jemand warf das aus dem Fenster.

340
00:23:48 --> 00:23:51
Und er sagt, wir sollten weiterfahren.

341
00:23:52 --> 00:23:53
Er war es.

342
00:23:54 --> 00:23:57
Er war es! Er hat keine Socke an!

343

00:23:57 --> 00:23:59
Er warf die Scheiße auf mein Auto!

344

00:24:00 --> 00:24:04
Er glaubt, mich zu kennen.
Ich kenne Sie nicht. Tut mir leid.

345

00:24:04 --> 00:24:07
Sie kennen uns nicht.
Wir sind aus Moordale, England.

346

00:24:07 --> 00:24:11
Jemand aus dem Bus war es.
Das Klo ist verstopft, das Fenster offen.

347

00:24:14 --> 00:24:15
Oh, mein Gott!

348

00:24:16 --> 00:24:19
Hat jemand die Scheiße
aus dem Bus geworfen?

349

00:24:19 --> 00:24:21
Was, wenn ich es war?

350

00:24:21 --> 00:24:24
-Du warst es nicht.
-Ich kacke ständig.

351

00:24:24 --> 00:24:26
-Gesteht es.
-Ich bin wie ein Schlauch.

352

00:24:26 --> 00:24:29
-Steckt sie in einer Socke?
-Nicht anfassen.

353

00:24:29 --> 00:24:32
Könnte ein Beweis sein.
Herrgott. Oh, mein Gott!

354

00:24:33 --> 00:24:35

Na toll. Hope ruft an.

355

00:24:35 --> 00:24:36
Geh nicht ran, Colin.

356

00:24:37 --> 00:24:40
Herrgott! Findet ihr das lustig?

357

00:24:41 --> 00:24:42
Ja?

358

00:24:42 --> 00:24:47
Wisst ihr, unter welchem Druck
Miss Sands und ich stehen?

359

00:24:47 --> 00:24:49
Jemand übernimmt die Verantwortung

360

00:24:49 --> 00:24:52
für diese fliegenden Fäkalien!

361

00:24:52 --> 00:24:54
Irgendjemand? Nein?

362

00:24:54 --> 00:24:58
Ok. Ich wollte das nicht tun.
Aber Jungs... zieht die Hosenbeine hoch.

363

00:24:58 --> 00:25:00
Wir prüfen die Socken. Hosen hoch!

364

00:25:01 --> 00:25:03
Steve. Das andere.

365

00:25:04 --> 00:25:05
Gut.

366

00:25:06 --> 00:25:07
-Milburn.
-Wirklich?

367

00:25:07 --> 00:25:08
Ja!

368
00:25:09 --> 00:25:11
Socken, gut.

369
00:25:13 --> 00:25:14
Exzellent. Danke.

370
00:25:14 --> 00:25:15
Nicht Ihre, Kumpel.

371
00:25:17 --> 00:25:18
Jackson. Gut. Hervorragend.

372
00:25:18 --> 00:25:19
Komm schon.

373
00:25:20 --> 00:25:21
-Gut.
-Ich war's, Sir.

374
00:25:24 --> 00:25:26
-Ich bekam Panik und...
-Ich war's.

375
00:25:27 --> 00:25:30
-Ich verstopfte das Klo und schämte mich.
-Ich kacke auch.

376
00:25:30 --> 00:25:33
Wer tut das nicht?
Sind wir hier bei Spartacus?

377
00:25:33 --> 00:25:36
Vielleicht war es meine
oder Miss Sands' Kacke.

378
00:25:36 --> 00:25:38
-Was?
-Könnte gut sein.

379

00:25:38 --> 00:25:42
Dafür haben wir keine Zeit.
Adam, mach das sauber. Egal, wie. Ok?

380
00:25:45 --> 00:25:47
Danke, Adam Groff,

381
00:25:47 --> 00:25:53
dass du offen zu deiner Kacke standest
und meine Autorität untergräbst.

382
00:25:53 --> 00:25:55
Danke. Vielen Dank, Kumpel.

383
00:25:56 --> 00:25:58
Danke, Kumpel. Nein.

384
00:25:59 --> 00:26:02
-Nein. Scheiß drauf.
-Ok, entspannen wir uns. Ja?

385
00:26:02 --> 00:26:05
Falls jemand auf die Toilette muss...
Die sind da.

386
00:26:05 --> 00:26:07
Seid in 15 Minuten wieder hier.

387
00:26:07 --> 00:26:08
Danke.

388
00:26:13 --> 00:26:17
WAS IST LOS?
ICH ERREICHE DIE LEHRKRÄFTE NICHT?

389
00:26:20 --> 00:26:24
SCHLECHTER EMPFANG, ALLES IST TOLL!

390
00:26:27 --> 00:26:30
Mich hält eh jeder für bescheuert.
Ich will nach Hause.

391

00:26:30 --> 00:26:34
-Ich dachte, du hasst mich.
-Nein. Ich hasse dich nicht.

392

00:26:35 --> 00:26:38
Aber deine Kacke fasse ich nicht an. Also..

393

00:26:42 --> 00:26:46
Machst du das jetzt sauber?
Na? Wer macht das jetzt sauber?

394

00:26:46 --> 00:26:48
Ich kann durch die Scheibe nichts sehen!

395

00:26:49 --> 00:26:51
Was soll ich denn tun?

396

00:26:55 --> 00:26:57
Was für ein Ungetüm!

397

00:27:05 --> 00:27:10
Als ich Lehrerin wurde, wollte ich helfen,
das junge Potenzial auszuschöpfen,

398

00:27:10 --> 00:27:13
indem ich
ihre inneren Talente ausfindig mache.

399

00:27:15 --> 00:27:19
-Stattdessen zerstampfe ich ihre Scheiße.
-Du bist grandios.

400

00:27:28 --> 00:27:31
Maeve, können wir reden?

401

00:27:31 --> 00:27:33
Nicht jetzt, Aimee.

402

00:27:33 --> 00:27:36
Warum benimmst du dich so?
Ich wollte das bezahlen.

403

00:27:37 --> 00:27:39
Du verstehst das nicht.

404
00:27:39 --> 00:27:40
Was verstehe ich nicht?

405
00:27:41 --> 00:27:43
Wir leben in völlig verschiedenen Welten.

406
00:27:44 --> 00:27:45
Ich bin nicht reich.

407
00:27:46 --> 00:27:49
Ich kann nicht Bäckerin werden,
nur weil ich Toast mag.

408
00:27:53 --> 00:27:54
Das ist echt gemein.

409
00:27:54 --> 00:27:56
Tut mir leid, aber es ist so.

410
00:27:57 --> 00:28:00
Ich wollte etwas Nettes tun. Mehr nicht.

411
00:28:01 --> 00:28:04
Du nimmst nie Hilfe an,
weil du zu stolz bist.

412
00:28:04 --> 00:28:05
Ich wollte was Nettes tun.

413
00:28:05 --> 00:28:10
-Ich brauche das nicht.
-Weil du über allem stehst und stark bist?

414
00:28:10 --> 00:28:13
Du tust, als wären dir alle egal,
um uns auszugrenzen.

415
00:28:13 --> 00:28:15
Du machst das mit Otis. Und mit mir.

416
00:28:16 --> 00:28:17
-Das tue ich nicht.
-Doch.

417
00:28:17 --> 00:28:18
Nein.

418
00:28:18 --> 00:28:22
Mit Isaac wirst du dasselbe tun.
Du verletzt alle.

419
00:28:27 --> 00:28:30
Sagt die Richtige.
Sieh nur, wie du Steve behandelst.

420
00:28:30 --> 00:28:33
Du verhältst dich so,
als hätte er die Pest.

421
00:28:33 --> 00:28:34
Er ist verwirrt.

422
00:28:35 --> 00:28:37
Du hast nur Angst, Schluss zu machen!

423
00:28:39 --> 00:28:40
Du wolltest mutig sein.

424
00:28:41 --> 00:28:42
Das wäre mutig.

425
00:28:43 --> 00:28:44
Ich zahl's dir zurück.

426
00:28:45 --> 00:28:47
Thema beendet.

427
00:28:54 --> 00:28:56
Hast du Eugene geantwortet?

428

00:28:56 --> 00:28:59
Es ist mir zu unangenehm.
Ich werde Schluss machen.

429
00:29:00 --> 00:29:01
Mum sagte immer:

430
00:29:01 --> 00:29:04
"Liebt man jemanden,
ist Biegen besser als Brechen."

431
00:29:04 --> 00:29:06
Wenn man die Person wirklich mag.

432
00:29:06 --> 00:29:10
Es muss schwer sein, dass sie tot ist.
Klingt, als war sie klug.

433
00:29:11 --> 00:29:12
Ja, das war sie.

434
00:29:12 --> 00:29:16
Derzeit bin ich etwas verloren,
denn Dad bekommt ein neues Kind,

435
00:29:16 --> 00:29:19
und Lily versteht nicht,
was daran schwierig ist.

436
00:29:20 --> 00:29:23
Als meine Tante starb,
dachte ich, die Trauer lässt nach,

437
00:29:23 --> 00:29:26
aber sie geht nie weg, sie nimmt nur ab.

438
00:29:27 --> 00:29:29
Vielleicht hat Lily das noch nie erlebt.

439
00:29:31 --> 00:29:35
Sag doch Eugene,
was er dir stattdessen schreiben soll?

440
00:29:35 --> 00:29:36
Na los!

441
00:29:36 --> 00:29:38
-Echt?
-Könnte funktionieren.

442
00:29:40 --> 00:29:41
GESCHLOSSEN

443
00:29:50 --> 00:29:52
So... Gut. Ok.

444
00:29:52 --> 00:29:57
Jetzt, wo wir uns etwas beruhigt haben,
sollten wir alle ein Lied singen. Ja?

445
00:29:57 --> 00:29:58
Los geht's.

446
00:30:14 --> 00:30:15
Alles in Ordnung?

447
00:30:17 --> 00:30:18
Aimee und ich stritten das erste Mal.

448
00:30:19 --> 00:30:21
Dieser Ausflug ist echt schlimm.

449
00:30:22 --> 00:30:24
Schlimmer als Flugkacke geht's nicht.

450
00:30:29 --> 00:30:30
Wo ist der Bus?

451
00:30:34 --> 00:30:37
-Hast du dein Handy?
-Nein. Ich ließ alles im Bus.

452
00:30:37 --> 00:30:38
Ich auch.

453

00:30:39 --> 00:30:41
Ok. Es wurde noch schlimmer.

454

00:30:47 --> 00:30:50
Jean, lange nicht gesehen.

455

00:30:50 --> 00:30:53
Warum rufst du nie an?
Heilige Scheiße. Wow!

456

00:30:53 --> 00:30:55
Das ist... Du bist...

457

00:30:55 --> 00:30:59
Ich dachte, das geht nicht...
Dass ältere Frauen nicht...

458

00:30:59 --> 00:31:02
-Gratuliere einfach.
-Glückwunsch!

459

00:31:02 --> 00:31:04
Scheiße. Nicht meins, oder?

460

00:31:04 --> 00:31:06
Nein, meins.

461

00:31:06 --> 00:31:09
Oh, das ist toll, Alter.
Echt toll. Gut gemacht.

462

00:31:12 --> 00:31:14
Wir müssen los. Wiedersehen.

463

00:31:14 --> 00:31:16
Ok. Ich muss selbst in Behandlung.

464

00:31:17 --> 00:31:21
Mein Sack ist irgendwie wundgescheuert.
Liegt sicher am Motorrad, aber...

465
00:31:22 --> 00:31:24
Wolltet ihr nicht hören. Ok.

466
00:31:24 --> 00:31:26
Glückwunsch!

467
00:31:29 --> 00:31:31
Mit dem hast du geschlafen?

468
00:31:31 --> 00:31:33
Er ist viel jünger als du.

469
00:31:33 --> 00:31:37
Ich habe mit vielen Männern geschlafen.
Und einige waren jünger als ich.

470
00:31:39 --> 00:31:40
Das lässt mich grübeln.

471
00:31:42 --> 00:31:43
Worüber?

472
00:31:46 --> 00:31:48
Ist das Baby überhaupt meins?

473
00:31:48 --> 00:31:50
-Was?
-Er dachte, es sei seins.

474
00:31:50 --> 00:31:53
-Sei nicht albern.
-War doch so.

475
00:31:55 --> 00:31:58
Ich fand den zu Hause.

476
00:32:01 --> 00:32:03
Der könnte jedem gehören.

477
00:32:03 --> 00:32:06
Der ist sicher noch von Remy.

478

00:32:06 --> 00:32:07
Warum sagst du mir das nicht?

479

00:32:08 --> 00:32:11
Weil du schwanger bist,
und ich dich nicht belasten will.

480

00:32:12 --> 00:32:14
Aber dann sehe ich diesen Motorrad-Typen,

481

00:32:14 --> 00:32:17
und du scheinst ihn kürzlich
kontaktiert zu haben.

482

00:32:17 --> 00:32:22
Dann erinnere ich mich daran,
wie du deinen Ex-Mann geküsst hast...

483

00:32:22 --> 00:32:26
-Jakob!
-Da kommt man ins Grübeln, ok?

484

00:32:26 --> 00:32:30
Ich hatte in meinem Leben
sehr oft Gelegenheitssex.

485

00:32:30 --> 00:32:33
Das kann ich nicht ändern.
Will ich auch nicht.

486

00:32:34 --> 00:32:38
Aber wenn du mir nicht vertraust,
funktioniert das nicht.

487

00:32:43 --> 00:32:45
Ich traue dir nicht.

488

00:32:51 --> 00:32:53
Ich fasse es nicht.

489

00:32:54 --> 00:32:56

Wie wär's mit einem Vaterschaftstest?

490
00:33:01 --> 00:33:03
Ja.

491
00:33:05 --> 00:33:06
Ok.

492
00:33:07 --> 00:33:09
Wenn du das willst.

493
00:33:12 --> 00:33:15
Und in der Zwischenzeit?

494
00:33:16 --> 00:33:17
Sind wir noch ein Paar?

495
00:33:21 --> 00:33:22
Keine Ahnung.

496
00:33:26 --> 00:33:28
Ok, Partyvolk.

497
00:33:29 --> 00:33:30
Jetzt mal herhören.

498
00:33:31 --> 00:33:34
Wer erinnert sich daran?
Irgendjemand? Los.

499
00:33:34 --> 00:33:35
Bereit?

500
00:33:39 --> 00:33:40
Kommt schon.

501
00:33:43 --> 00:33:44
Nicht?

502
00:33:59 --> 00:34:01
Entschuldige, dass ich dich kränkte.

503

00:34:01 --> 00:34:05

Ich finde das Alien-Zeug nicht albern,
aber es ist nicht real.

504

00:34:05 --> 00:34:08

Ich wäre gern geerdeter mit dir,
mehr im Augenblick.

505

00:34:08 --> 00:34:10

Aliens gibt es definitiv.

506

00:34:13 --> 00:34:16

Es gibt potenziell endlose Galaxien,
Planeten und Universen,

507

00:34:16 --> 00:34:19

und du denkst,
wir seien das einzige Leben?

508

00:34:19 --> 00:34:23

Es wäre besser, sich auf das Leben
auf der Erde zu konzentrieren.

509

00:34:25 --> 00:34:27

Unfassbar,
dass du nicht an Aliens glaubst.

510

00:34:27 --> 00:34:29

Unfassbar, dass du es tust.

511

00:34:34 --> 00:34:35

Es wird dunkel.

512

00:34:36 --> 00:34:38

Es wird kalt, wenn es dunkel ist.

513

00:34:39 --> 00:34:42

Ich hab nur eine 2 in Französisch.
Woher wissen wir, dass wir an Hilfe

514

00:34:42 --> 00:34:45

und nicht an einen Psychopathen geraten?

515

00:34:47 --> 00:34:48
Was wollen wir essen?

516

00:34:49 --> 00:34:51
Ich habe ständig Hunger!

517

00:34:52 --> 00:34:54
Ich bekomme Panik. Hast du Panik?

518

00:34:54 --> 00:34:56
Nein. Wir werden nicht verhungern.

519

00:34:57 --> 00:35:00
Du nimmst das nicht ernst genug.
Wir könnten sterben.

520

00:35:00 --> 00:35:03
Keine Sorge. Es kommt jemand.
Dessen Handy benutzen wir.

521

00:35:03 --> 00:35:04
Alles wird gut.

522

00:35:04 --> 00:35:07
Wir sollten per Anhalter oder zu Fuß
zur nächsten Stadt.

523

00:35:07 --> 00:35:09
Wir sollten hierbleiben.

524

00:35:12 --> 00:35:14
Ok, das ist übel.

525

00:35:14 --> 00:35:16
Das ist echt übel.

526

00:35:16 --> 00:35:20
Ok. Wie sagt man "Hilfe" auf Französisch?

527

00:35:20 --> 00:35:21
Wie sagt man "Hilfe"?

528

00:35:24 --> 00:35:25
Hilfe!

529

00:35:25 --> 00:35:27
Ich bin Hilfe!

530

00:35:29 --> 00:35:31
Warum lachst du?

531

00:35:31 --> 00:35:34
-Sorry. Du bist lustig, so gestresst.
-Du bist keine Hilfe.

532

00:35:38 --> 00:35:39
Ich bin Hilfe!

533

00:35:48 --> 00:35:49
Willst du etwas sagen?

534

00:35:52 --> 00:35:53
Ich finde Poesie blöd.

535

00:35:54 --> 00:35:55
Warum?

536

00:35:56 --> 00:35:59
Das sind nur lange Worte,
die keinen Sinn ergeben.

537

00:36:01 --> 00:36:03
Oder du hörst nicht hin.

538

00:36:08 --> 00:36:10
Ich schrieb ein Gedicht über dich.

539

00:36:21 --> 00:36:25
"Weswegen vergoss ich Blut?"

540

00:36:26 --> 00:36:30
-Du bist gestürzt... Ach so.
-"Es war ein unscheinbarer kantiger Mann.

541
00:36:30 --> 00:36:34
Ein langweiliges Pferd.
Seine drögen Augen, nie offen, nie zu.

542
00:36:35 --> 00:36:37
Die Kopfform durchschnittlich."

543
00:36:39 --> 00:36:41
Das ist ziemlich gut.

544
00:36:43 --> 00:36:45
Aber ich habe mich geirrt.

545
00:36:47 --> 00:36:49
Du bist gar nicht so unscheinbar.

546
00:36:56 --> 00:37:02
ICH STEH NICHT SO AUFS MITTELALTER,
ABER COOL, DASS DU DRAUF STEHST

547
00:37:02 --> 00:37:05
AUF WAS STEHST DU?

548
00:37:06 --> 00:37:08
ICH STEHE VOLL AUF NIPPLE-PLAY

549
00:37:08 --> 00:37:10
WAS MEINST DU?

550
00:37:23 --> 00:37:24
Auch ohne Forum

551
00:37:25 --> 00:37:28
solltest du mit Hope
über die Umkleidesituation reden.

552
00:37:30 --> 00:37:31
Ich mag Hope nicht,

553

00:37:32 --> 00:37:35
aber es ist dir wichtig,
daher muss sie zuhören.

554

00:37:36 --> 00:37:37
Was meinst du?

555

00:37:40 --> 00:37:41
Ok, ich denke...

556

00:37:44 --> 00:37:45
Wir können was verändern.

557

00:37:49 --> 00:37:51
Ich dachte, mir ist alles egal.

558

00:37:52 --> 00:37:53
Ist es aber nicht.

559

00:38:00 --> 00:38:02
Du hast mir das klargemacht.

560

00:38:07 --> 00:38:08
Ok.

561

00:38:09 --> 00:38:11
-Wir verschaffen uns Gehör.
-Ja!

562

00:38:25 --> 00:38:27
Du bist wunderschön.

563

00:38:50 --> 00:38:52
Tut mir leid, Jackson. Ich...

564

00:38:55 --> 00:38:57
Ich glaube, ich kann das nicht.

565

00:38:58 --> 00:39:00
-Ok. Kein Problem.

-Tut mir leid.

566

00:39:14 --> 00:39:18

KÖNNEN WIR BITTE NICHT STREITEN?

567

00:39:19 --> 00:39:20

Gibst du das an Maeve?

568

00:39:23 --> 00:39:24

Babe...

569

00:39:26 --> 00:39:28

Findest du mich nicht mehr attraktiv?

570

00:39:28 --> 00:39:29

Ich bin auch nicht traurig.

571

00:39:30 --> 00:39:33

Wobei, doch.

Ich will wissen, ob du mich noch willst.

572

00:39:34 --> 00:39:36

Natürlich will ich dich!

573

00:39:39 --> 00:39:40

Maeve ist nicht da.

574

00:39:43 --> 00:39:45

Maeve?

575

00:39:46 --> 00:39:47

Wo ist Maeve?

576

00:39:48 --> 00:39:50

Sie ist definitiv nicht hier.

577

00:39:51 --> 00:39:53

Maeve Wiley ist nicht im Bus.

578

00:39:54 --> 00:39:56

Kann nicht sein. Ich hab gezählt. Maeve?

579
00:39:56 --> 00:39:59
-Maeve?
-Maeve!

580
00:39:59 --> 00:40:01
Wer ist Maeve?

581
00:40:01 --> 00:40:02
Wer bist du?

582
00:40:05 --> 00:40:06
Colin Ray Hendricks.

583
00:40:06 --> 00:40:08
Terry, wende den Bus! Maeve?

584
00:40:21 --> 00:40:22
Warum seid du und Ruby getrennt?

585
00:40:26 --> 00:40:28
Ich mochte sie nicht so sehr wie sie mich.

586
00:40:30 --> 00:40:32
Es ist wahr. Ich weiß.

587
00:40:34 --> 00:40:37
Was ist mit dir?
Wie läuft es mit diesem Isaac?

588
00:40:38 --> 00:40:39
"Dieser Isaac."

589
00:40:41 --> 00:40:42
Da läuft alles gut.

590
00:40:43 --> 00:40:44
Ich mag ihn.

591
00:40:46 --> 00:40:47
Ja.

592

00:40:55 --> 00:40:57

Du sprachst mir auf die Mailbox.

593

00:41:01 --> 00:41:03

Können wir bitte nicht darüber reden?

594

00:41:03 --> 00:41:07

Es ist peinlich genug,
dass du mich monatelang ignoriert hast.

595

00:41:08 --> 00:41:09

Ich will's vergessen.

596

00:41:10 --> 00:41:11

Ich bekam sie nie.

597

00:41:14 --> 00:41:15

Isaac hat sie gelöscht.

598

00:41:18 --> 00:41:19

Wie, er hat sie gelöscht?

599

00:41:20 --> 00:41:22

Er wollte mich wohl beschützen.

600

00:41:23 --> 00:41:24

War scheiße. Das weiß er.

601

00:41:26 --> 00:41:28

Du hast sie also nie gehört?

602

00:41:29 --> 00:41:30

Nein.

603

00:41:38 --> 00:41:39

Seit wann weißt du es?

604

00:41:40 --> 00:41:41

Weiß nicht. Einige Wochen.

605

00:41:42 --> 00:41:44
Und du hast nichts gesagt?

606

00:41:45 --> 00:41:46
Nein.

607

00:41:47 --> 00:41:50
Du warst im letzten Schuljahr
total fies zu mir.

608

00:41:51 --> 00:41:54
Eine einmalige Entschuldigung
wird daran nichts ändern.

609

00:41:54 --> 00:41:57
So funktionieren Entschuldigungen, Maeve.

610

00:41:59 --> 00:42:02
Er hätte sie nicht löschen dürfen.

611

00:42:02 --> 00:42:03
Nein. Das stimmt.

612

00:42:04 --> 00:42:06
Hat er aber. So sieht's aus.

613

00:42:12 --> 00:42:13
Was hast du gesagt?

614

00:42:15 --> 00:42:16
In der Nachricht?

615

00:42:18 --> 00:42:19
Das ist egal.

616

00:42:20 --> 00:42:21
Es ist ewig her.

617

00:42:22 --> 00:42:23
Mir ist es nicht egal.

618

00:42:35 --> 00:42:36
Ich sagte so was wie:

619

00:42:38 --> 00:42:39
"Hi, Maeve.

620

00:42:43 --> 00:42:45
Ich sehe dich gerade im Fernsehen.

621

00:42:48 --> 00:42:51
Und ich wollte dir sagen,
wie stolz ich auf dich bin.

622

00:42:56 --> 00:43:00
Dass du Gefühle für mich hast,
war alles, was ich je hören wollte.

623

00:43:01 --> 00:43:03
Du warst immer die Eine.

624

00:43:06 --> 00:43:07
Ich liebe dich."

625

00:43:09 --> 00:43:11
Egal. Es war dumm.

626

00:43:18 --> 00:43:19
War es ehrlich?

627

00:43:35 --> 00:43:37
Hast du's so gemeint?

628

00:43:39 --> 00:43:41
Natürlich.

629

00:43:57 --> 00:43:59
Ich kann das nicht.

630

00:43:59 --> 00:44:00
Ok.

631

00:44:01 --> 00:44:02
Ich verstehe das.

632

00:44:11 --> 00:44:14
Ich will dich nicht wieder verlieren.

633

00:44:15 --> 00:44:18
Ich bin verwirrt. Das verwirrt mich.

634

00:44:35 --> 00:44:37
Ruby, sieh nicht hin.

635

00:44:45 --> 00:44:49
Milburn. Du bist auch hier.
Wir wussten nicht, dass du auch fehlst.

636

00:44:50 --> 00:44:51
Entschuldigung.

637

00:44:51 --> 00:44:54
Kommt, Leute, ab in den Bus.

638

00:44:57 --> 00:44:58
Du meine...

639

00:45:00 --> 00:45:01
Wir sind miese Lehrkräfte.

640

00:45:02 --> 00:45:04
-Aber gute Krisenmanager.
-Ja.

641

00:45:04 --> 00:45:06
Und wir sind das tollste Team.

642

00:45:06 --> 00:45:07
Meinst du nicht?

643

00:45:13 --> 00:45:14
Was tust du da?

644

00:45:15 --> 00:45:18
Emily Swati Sands,

645

00:45:20 --> 00:45:22
willst du mich heiraten?

646

00:45:22 --> 00:45:25
Natürlich nicht.
Wir sind erst kurz zusammen.

647

00:45:26 --> 00:45:27
Aber...

648

00:45:28 --> 00:45:32
Ich dachte,
wir könnten vielleicht zusammenziehen.

649

00:45:32 --> 00:45:33
Wirklich?

650

00:45:33 --> 00:45:34
Ja.

651

00:45:36 --> 00:45:37
Wo wird Michael wohnen?

652

00:45:39 --> 00:45:40
Er ist erwachsen. Er kommt klar.

653

00:45:41 --> 00:45:43
Ja!

654

00:45:46 --> 00:45:47
Spart euch den Applaus.

655

00:45:47 --> 00:45:50
Wir heiraten nicht,
aber wir ziehen zusammen!

656

00:45:50 --> 00:45:51
Ja!

657

00:45:52 --> 00:45:54
Können wir bitte nach Hause?

658

00:46:04 --> 00:46:06
Ich bin bereit für meine Präsentation.

659

00:46:06 --> 00:46:10
Die hören wir uns erst in der Schule an.

660

00:46:11 --> 00:46:14
Hört zu.
Ich hatte auf der Reise eine Offenbarung.

661

00:46:16 --> 00:46:18
Wir werden alle sterben.

662

00:46:18 --> 00:46:20
-Kyle, setz dich.
-Das Leben ist so kurz.

663

00:46:21 --> 00:46:24
Wir mögen nicht tot sein
wie die armen jungen Soldaten,

664

00:46:24 --> 00:46:25
aber irgendwann schon.

665

00:46:26 --> 00:46:28
Ich will sagen...

666

00:46:29 --> 00:46:33
Woher hat er das?
Das ist ein Soldatenhelm. Diebstahl!

667

00:46:34 --> 00:46:37
Ich vergaß, was ich sagen wollte,
aber wie cool ist der?

668

00:46:37 --> 00:46:38
Gar nicht cool, Kyle.

669

00:46:40 --> 00:46:41

Ach ja.

670

00:46:43 --> 00:46:46

Ich wollte sagen,
dass wir den Augenblick genießen sollten,

671

00:46:47 --> 00:46:49

weil wir nicht viel Zeit haben. Daher...

672

00:46:51 --> 00:46:54

Wenn ihr jemanden liebt,
dann sagt es der Person.

673

00:46:54 --> 00:46:55

Sagt es jetzt.

674

00:46:57 --> 00:46:58

Sonst kann es zu spät sein.

675

00:47:00 --> 00:47:01

Das Leben ist...

676

00:47:02 --> 00:47:03

...vergänglich.

677

00:47:06 --> 00:47:10

Und weil ich euch Liebe bringen will,
habe ich ein Geschenk für euch.

678

00:47:10 --> 00:47:13

Das sind Magic Mushrooms. Und...

679

00:47:14 --> 00:47:15

Kyle, setz dich.

680

00:47:15 --> 00:47:16

Setz dich, Kyle.

681

00:47:18 --> 00:47:21

Du musstest es ja verderben.

Du warst so gut.

682

00:47:21 --> 00:47:23
Vergessen wir das einfach.

683

00:47:23 --> 00:47:26
Ich weiß,
dieser Ausflug war schwer für einige.

684

00:47:27 --> 00:47:31
Aber wir sind nur 30 Minuten
von den Kreidefelsen von Dover entfernt.

685

00:47:31 --> 00:47:33
Also, machen wir uns bereit,

686

00:47:34 --> 00:47:36
ordnen unsere Uniformen

687

00:47:37 --> 00:47:39
und reißen uns alle zusammen.

688

00:47:39 --> 00:47:40
Ja?

689

00:47:42 --> 00:47:43
Danke.

690

00:47:43 --> 00:47:45
Das Licht bitte, Terry.

691

00:47:50 --> 00:47:52
ICH STEHE VOLL AUF NIPPLE-PLAY,

692

00:47:52 --> 00:47:56
ABER KÖNNEN WIR DAS
IN EINEM WEIZENFELD MACHEN?

693

00:48:11 --> 00:48:13
Ich liebe dich so.

694

00:48:13 --> 00:48:15
Baba Ghanoush!

695

00:48:57 --> 00:48:59
Hey! Komm schon.

696

00:49:04 --> 00:49:06
-Hey, willst du mitfahren?
-Nein, danke.

697

00:49:07 --> 00:49:09
Bitte erzählt nichts...

698

00:49:09 --> 00:49:10
Maeve?

699

00:49:10 --> 00:49:11
Ja?

700

00:49:13 --> 00:49:15
Wir sollten darüber reden.

701

00:49:16 --> 00:49:18
Heute besser nicht, ja?

702

00:49:19 --> 00:49:20
Ich muss nachdenken.

703

00:49:22 --> 00:49:23
Kein Problem.

704

00:49:36 --> 00:49:37
Cal.

705

00:49:38 --> 00:49:39
Ist mit uns alles ok?

706

00:49:39 --> 00:49:42
Ja, natürlich. Wir sehen uns Montag.

707

00:49:49 --> 00:49:50

Wie lief es?

708

00:49:52 --> 00:49:56
Es war zu 100 % entspannt.

709

00:50:02 --> 00:50:06
ERIC
WIE WAR DER AUSFLUG?

710

00:50:06 --> 00:50:10
NICHT ÜBEL. WIE GEHT ES DIR?

711

00:50:10 --> 00:50:12
ICH BIN ANGEKOMMEN

712

00:50:23 --> 00:50:25
ADAM
ICH VERMISSE DICH

713

00:50:33 --> 00:50:36
Großmutter!

714

00:50:37 --> 00:50:38
Eric!

715

00:50:38 --> 00:50:41
-Hey, Tantchen!
-Eric!

N SERIES
SEX EDUCATION



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.